



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 13 ноември 2012 г. (11.12)
(OR. en)**

**14121/12
ADD 1**

**PV/CONS 47
AGRI 611
PECHЕ 362**

ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3186-ото** заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 24 и
25 септември 2012 г.

ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ¹

Страница

Списък на ТОЧКИ „А“ (док. 13976/12 PTS A 72)

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно някои мерки по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов, за целите на опазването на рибни запаси [първо четене] (ЗА + И)..... 3

Списък на ТОЧКИТЕ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД (док. 13827/12 OJ CONS 46 AGR1 588 RECNE 346)

Точка 3. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) (Регламент за развитието на селските райони) [първо четене] 4

Точка 4. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти (Регламент за единната ООП) [първо четене]..... 5

Точка 6. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство [за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика [първо четене] 5

*
* *

¹ Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

ОБСЪЖДАНИЯ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

ТОЧКИ „А“

Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно някои мерки по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов, за целите на опазването на рибни запаси [първо четене] (ЗА + И)

PE-CONS 39/12 PECHЕ 253 CODEC 1794 OC 360

Съветът одобри изменението, изложено в позицията на Европейския парламент на първо четене, и прие така изменения акт в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз, като делегациите на Дания и Германия се въздържаха. (Правно основание: член 43, параграф 2 и член 207 от ДФЕС).

Изявление на Дания

„Дания отдава най-голямо значение на гарантирането на дългосрочната устойчивост в експлоатацията на рибните запаси. Това важи и за случаите, при които е необходимо сътрудничество с трети държави за съвместното управление на общи рибни запаси.

Постигането на споразумение за управлението на общи рибни запаси често е трудно и затова се изисква готовност за сътрудничество и компромис на всички заинтересовани страни. Следва да бъдат положени всички усилия за постигането на споразумение чрез преки консултации между съответните страни съгласно международното право и въз основа на научни доказателства и общоприети критерии.

В случаите, когато трети държави не сътрудничат истински на ЕС за приемането на необходимите мерки за управление на общите рибни запаси, Дания смята за основателно да се предоставят на ЕС необходимите средства за използване на търговски и други мерки срещу тези държави. При все това, като категоричен привърженик на свободната търговия, Дания смята такива мерки за драстична стъпка, която следва да се използва само в краен случай.

На Съвета е добре известно, че в основата на предложените мерки стои спорът с Фарьорските острови и Исландия по отношение на управлението на общите рибни запаси от скумрия в североизточната част на Атлантическия океан. Именно във връзка с това и по тази причина Дания изразява своята загриженост от приемането на настоящия регламент.

Дания напомня на членовете на Съвета, че Фарьорските острови са част от Кралство Дания и следователно Дания отговаря за международните отношения на Фарьорските острови, които представляват територия извън обхвата на законодателството на ЕС. Ако срещу Фарьорските острови бъдат предприети конкретни мерки въз основа на настоящия регламент, Дания преценява, че ще стане още по-трудно да се изгледят позициите на Европейския съюз и на Фарьорските острови. Дания си запазва правото да вземе необходимите мерки в интерес на Фарьорските острови като част от Кралство Дания, в т.ч. възможността да поиска юридическо преразглеждане в съответствие с правото на ЕС на всички конкретни мерки, предприети срещу Фарьорските острови, както и възможността — както бе потвърдено в Декларация 25 към Договора от Маастрихт — да започне процедури за уреждане на спорове в рамките на СТО по отношение на такива мерки.

На това основание Дания се въздържа от гласуване по предложението на Комисията.“

Изявление на Швеция

„В подкрепа на посоченото по-горе предложение Швеция подчертава, че ЕС и трети страни, преди всичко и в съответствие с международното право, следва да постигнат споразумения, които да гарантират устойчив риболов. Регламентът следва да се използва само в краен случай и санкциите трябва да са съвместими със СТО.“

ТОЧКИ ОТ ДНЕВНИЯ РЕД

3. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР)

(„Регламент за развитие на селските райони“) [първо четене]

- Ориентационен дебат

15425/11 AGRISTR 57 CODEC 1665

+ REV 1 (en, fr, de)

13631/12 AGRI 564 AGRISTR 116 CODEC 2098

+ COR 1

Съветът проведе ориентационен дебат относно реформата на общата селскостопанска политика с внимание по-специално към районите с природни ограничения в контекста на регламента за развитие на селските райони. Делегациите изразиха широка подкрепа за по-голяма гъвкавост по отношение на датата, от която ще бъде въведена новата система, както и по отношение на изпълнението на процеса на прецизиране.

Съветът даде указания на Специалния комитет по селско стопанство да работи върху този въпрос въз основа на проведеното в Съвета обсъждане с оглед постигането на споразумение.

4. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти („Регламент за единната ООП“) [първо четене]

- Ориентационен дебат

15397/2/11 AGRI 680 AGRIFIN 88 AGRIORG 178 CODEC 1657 REV 2 (x)
13747/12 AGRI 577 AGRIFIN 160 AGRIORG 146 CODEC 2132

Съветът проведе ориентационен дебат относно предлаганата предпазна мрежа от мерки за управление на пазара въз основа на въпросника на председателството, изложен в док. 13747/12.

Съветът отбеляза намерението на председателството да продължи работата по реформата на ОСП по време на следващото заседание на Съвета по селско стопанство и рибарство през октомври.

6. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за морско дело и рибарство [за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика [първо четене]

- Ориентационен дебат

17870/11 PECHE 368 CADREFIN 162 CODEC 2255
12833/1/12 PECHE 291 CADREFIN 364 CODEC 1965 REV 1

Съветът проведе ориентационен дебат по въпросите на гъвкавостта при прехвърлянията между различните бюджетни редове в рамките на споделеното управление, евентуални допълнителни мерки за насърчаване на устойчив риболов с ефективно използване на ресурсите, както и условията за изпълнението на такива мерки.

=====